

DOen ick over lutteldaghen
Van *Ostende* t'huysvvaert quam,
En mijn vvech te lande nam;
Hoord' ick een seer bitter clagē

Recht aen 't *Magdeleene* velt,
Daer het galg hout is ghestelt. (a)
Niet seer verre van de stede
Soomen gaet ter zeevvaerts voort
Van de boeverijē poort,
Die om datmen eertijds dede
Buyten haer 'tgheboefte gaen,
Heeft hier van den naem ontsaen.
Dus bevveeght door medelijden
Al vvas't dat der *Sonnen* cloot
Rolde schier in *Teihys* schoot,

Ben ghevveken vvat besijden
Om te kijcken vvie het vvas
Die daer sat en treurd' in't gras.
Soo my docht het vvas een vvaauve,
Op der *Nympher*-vvijsse naect,
Schoon van lichaem, maer mismaect
Door de coude, door den rauvve;
Doen viel my stracx inden sin,
Soud' vvel vvesen een *Goddin*?
'Tdocht my best vvat afte vviijken
Om van gheen nieuvs-giericheyt
Erghers naer te zijn verleyt;
Want *Aelaon*, om sijn kijcken,
Van *Diana* vvierdt gheloont,
En met horenen ghecroont.

(a) *Venus* vvorcht gheset inde vervvorpenste plaetse ontrent de stad. *Eccles. 9. Omnis mulier qua est fornicaria quasi stercus in via ab omnibus praterentibus conculcabitur.*

Sy verstoord' haer meer hier inne,
 Met dat sy dit vviert ge vaer,
 Ende riep met groot mis baer:
 Ic ben Moeder van de minne;
 Waerom is het, vvie ghy zijt,
 Dat ghy u dus van my mijt?
 Ic ben Moeder van de liefde,
 Oorsprongh van de vreught en vré,
 Die noyt yemant quaet en dé,
 Die een yegelijc geriefde;
 Maer nu vvord' ic onverhoet
 Wech gestooten met de voet.
 Naer dit clagen svveegh sy stille,
 Tot dat daer een boer quam aen
 Met een jongelinc genaen,

Van *Clements-kerc*, of *Stalville*:
 Ictervvylen hiel my staegh
 Achter eenen doornen haegh.
 Vrienden, riep sy, in u vvegen
 Hebt ghy niet mijn lief gesien,
 Diemē heeft uyt stadt doen vlien? (a)
 Is u niemant commen tegen
 Vet van lichaem, schoon van lijf; (b)
 Maer mischien van coude stijf?
 Een die gingh al vvaggelbeenen
 Sonder hoet of sonder roc;
 Die door sijn gebroken stoc (c)
 Somtijts neer-viel op de steenen,
 Menigh' buylen in sijn hooft
 Van sijn steunsel heel berooft.

(a) Een onsvuyver huys, ghenaeamt *Bacchus*, als nu gesvuyvert. (b) Beschrijvinge van *Bacchus* (c) *Thyrsus*
 den stoc van *Bacchus* met iste ofte climmerblaren omringhelt, op den vvclcken alle *Bacchus* crache
 steunde. Sict Gyrald. Synt. 8.

Middelvvaerts alleen met blaeren
 Van den vviyngaerd omgegart,
 Die met vviyn noch zijn beftort,
 En fijn fchoone cronckel-haeren
 Met een ifte-croon gevecht
 Om fijn horenkens gehecht. (a)
 Elc mach by fijn felven peysen
 Hoe den Landsman vviert verftoort
 Die noyt fulcx en had gehoort:
 Hy begoft al vast te deysen,
 En hy dochte: 'Tis een geest
 Die ter galge comt te feeft.
 Strack liep ooc den jongen lecker
 Sonder omfien in de ftadt,
 Vreesfend' ic en vveet niet vvat:

Dochte 'tvvas een water-necker,
 Oft vvel een cabouter-wiff
 Dat hem springen foud' op 'tlijf.
 Doen fagh ic haer vvitte handen
 Die fy vvierp nu hier nu daer,
 Maecte vveer een groot misbaer,
 En begoft te clipper-tanden:
 Want de coude deser tijt
 Al met fcherpe tanden bijt.
 'Tfcheen fy had' noch vvel gefproken;
 Maer de droefheyte vvas te groot,
 Die haer gansch de fpraec beftoot:
 Doch op 'tlefte vviert ontloken
 Haren mondt met groote cracht,
 Daer na volghde fulcke clacht:

(a) Aen *Bacchus* vworden hoornen toeghefchreven, om dat men den vviyn eerst uyt hoornen pleegh te drincken. *Ovid. Accedans capiti cornua. Bacchus eris.* Siet Heinf. inden Loffanck van *Bacchus*.

Och vvaer toe ben ic gecomen!

Brughe vvat heb ic gedaen

Dat ghy't op my hebt gelaen?

Heb ic yemant t'sijn genomen

Dat ghy my soo onversaecht

Buyten uve vesten jaecht?

Brughe, *Brughe* schoone Srede,

Naer dat ghy soo vvaert beraen,

Dat vrouvv *Venus* moeste gaen;

Wat vvas't dat u *Bacchus* dede?

Bacchus sulcken goeden sul,

Bacchus sulcken lieven smul.

V en can ic niet vergeten

Bacche mijnen voesterman,

Die ic qualic derven can;

(a) *Metamorph. 3.* Siet *Heinf.* in den *Loffangh* van *Bacchus*. (b) *Bacchus* vwordt gheheeten *Dionysius*, van *Iupiter* ende den bergh *Nysa* daer hy opghevoedt is.

Hoe zijt ghy dus uytgemeten?

Wasser nievvers niet een gat

Voor u in soo groote stadt?

Meer als eens zijt ghy geboren, (a)

Eerst door *Iunoons* blixem-schijn,

Dan uyt d'heupe van *Iupijn*:

Maer nu gaet ghy heel verloren:

'Tsal noch vvel gaen *Dionys* (b)

Wordt ghy niet den vvolff een spys.

Soudt ghy ooc soo sot vvel vvesen

Dat ghy door u geest-gelee

Wel soudt loopen naer de zee?

Om u droefheyt te ghenesen,

Om t'ontsteken vveer u vier

Ergkens met een lieflijck dier?

Wilt u sulc gelue niet vergen,
 Daer en light in 'tsant geen maeght
 Die eerst *Thesou* hadt behaeght;
 Al zijn't niet dan *Blancke-bergen*
 Om end' omme die ghy fiet,
 Nochtans 'ten is *Creta* niet.
 Och ic vreesde dat de baeren,
 Loopt ghy dieper in het sfrant,
 Sullen nemen u van cant;
 En dat ghy dees droeve maeren
 Aen *Proserpina* gesel
 Selve dragen sult in d' hel.
 ¶ Vreesde dit vvel doen't eerst roerde
 Dat alhier een vromen helt
 Opperhoofd sou zijn gestelt,

Die oock uvve name voerde;
 Met een and'ren *Dionys* (a)
 Wiert ic eerst dees plagen vvys.
 D'ersten oor spronc van dien naeme
 Die viel my al anders in,
 En heel dvveersch lach in mijn sin;
 Want my doecht sy vvwas bequaeme
 Hem gegeven, om ons al
 Haeste bringen tot den val.
 Hadden vvy toch van te vooren
 Opgebroken met ons craem,
 Als vvy hoorden desen naem,
 Eer hy self ons quam verstooren;
 Hadden vvy toch in een hoec
 Connen vlien sijn ondersoec!

(a) DIONYSIUS CHRISTOPHORI Bischoep der Stede van Brugghe. DIONYSIUS
 istelegghen Van Godt ontfteken. *A Deo exstimulatus.*

Want hy door sijn *Godt onsteken* (a)
 Heeft met eenen stercken tocht
Christum over al *gebracht*; (b)
 En stap-aen begoft te breken
Bacchus bolverc, *Bacchus* schrans,
 Daer ic had soo schoone cans.
 O *Thriambe* (c) Leeuven-dvvinger
Evan, *Evoë*, vvel hoe?
 Waert ghy dan dees' namen moe?
 O ghy Reusen-onder-bringer,
 Was u stercte, vvas u cracht
 Dan in uyven vviyn versmacht?
 Doen de reusen schier vermanden
 Eertijts 'shemels borgery,
 Ghy voeghd' u daer haestich by:

Briareus (d) sijn hondert handen
 Quam tot inden hemel slaen,
 Sonder u het vvas gedaen.
Mimas deed' ghy suyse-bollen,
Rhæcus gaeft ghy ooc een slag
 Dat hy met sijn bergh daer lagh.
 Vijftich uren moest hy rollen
 Over dagh en over nacht,
 Eer h y neervvaerts vviert gebracht.
Mars begoft dan selfs te svveeten;
 Maer ghy onversaechden helt
 Hielt bycans alleen het velt:
 Dan vviert ghy met recht geheeten
Evan, *Evan*, met geschal
 Van *Inpyn* en van ons al.

(a) DIONYSIVS. (b) CHRISTOPHORVS is te segghen *Die Christum draecht*. (c) Naemen van
Bacchus hem gegeven om sijne triomphen. (d) *Briareus*, *Mimas*, *Rhæcus*, naemen van reusen.

Atlas creegh een achterdincken
 Doen hy door dit groot gerucht
 Moeste geven fucht op fucht:
 'Tfcheen dat hē wel foud' ontfinckē
 Met een onvervachten tfac
 Sijn gevvoonlijc hemel-pac.
Waer is nu die macht gebleven?
 Eenen *Atlas* (a) onvervvacht
 Ic en vveet niet door vvat cracht,
 Heeft u haest doen felver beven;
 Eenen *Atlas* die nochtans
 Niet en heeft by soo veel mans.
Waer heeft hy de macht gecregen,
 Dat hy't altemael beroert
 Daer hy fijnen *Christus* voert?

(a) *Atlas* die den hemel op sijne schouderen droegh, vvoert hier by-gebracht tot ghelijckenisse met
CHRISTOPHORVS.

'Tfchijnt al vvaer dat comt sijn segē
 Daer vvoert *Venus* vuyle bruydt;
 Daer moet *Bacchus* dansen uyt.
Waer is nu den tijt geloopen,
 Dat vvy vvierden t'alle cant
 Aengetrocken hier te landt!
 Dat die schoone roose-knoopen
 Wt den hof te vroegh gerooft,
 Sich ontloken op mijn hoofd!
 Dat my tacken van laurierē,
 Oft een schoone myrte-croon
 Wiert gefchonckē voor mijn loon!
 Waer met ic my gingh vercierē,
 Maeſte dat my op de ſtraet
 Elc een toonde foet gelaet!

'Thelpt my noch als ic't mach denckē
 Hoe ic vvierdt alfdan vereert:
 Maer de cans is nu gekeert;
 Liever foud' men my nufchencken
 Eenen ftoec van *Eecken-hout* (a)
 Wt het *Aygremonfche* vvout.

Diomedes is verrefen,
 Door vviens onvermeten flagh
 Ic bynae ter aerden lagh:
 Ic ben vveer van *Mars* vervvafen,
 Die *Adonis* mijn calant
 Sochtet' helpen van den cant.
 'Tcoomt my noch genoegh te vooren,
 Ic gedencck' die *Roofen wel* (b)
 Die my ftaecken door het vel:

(a) M'her FLORIS vanden EECKHOVTE, Ridder, Heere van AYGREMONT, ROSY-
 VVEE, &c. Schoudhet der Stede van Brugge. (b) Venus loopende om Adonim te helpen,
 quaetie haer aen eenre roofen-haeghe.

Dus mach ic my noch vvcl flooren
 Als ic roode roofen sien,
 Die my dit genoegh bedien.
 Sien ic naer mijns vyandts oogen,
 Dat geficht, dien *Egger-mont*
 Doet my beven t'alder-font:
 Denck dan hoe ic coft gedoogen
 Als hy my quam overgaen,
 En nyt fijn gemeente slaen.
 Och hoe dic heb ic befvuken
 Als hy bycans nacht op nacht
 Met fijn felle ronde vvacht
 T'onfent quam in huys geftreken;
 Daer hy quam foo vvcl te pas
 Dat hy dic vvijls breec-fpel vvas!

V E N U S - B A N .

19

Ic en vvifte schier vvaer loopen :
 Want hy onverfiens in huys
 Quam gefprongen met gedruys:
Bacchus moest het lelt becoopen
 Doen hy eenen harden clop
 Creegh op fijnen cronckel-cop.
 Ghifter in een ton gedoken
 Lagh hy sonder tael of stem:
 Maer eylaes fy vonden hem:
 Stracx wiert hem fijn stoc gebrokē;
 Ende 'smergens moe en mat
 Wiert gedreven uyt de stad.
 Hoe en hebben dan de Goden
 Vwer droefheynt niet ontfermt,
 Vwen naeme niet beschermt ?

Wtgefondē al hun boden
 Om u vryheynt voor te staen,
 Die ghy van hun hadt ontfaen.
 Wort ghy (a) *Liber* niet geheeten,
 En'foo over al bekent ?
 Waerom vvort u naem geschent ?
 Ic moest sien dat sy u smecten
Liber uyt u eygen huys,
 Was dit niet een bitter cruys ?
 Noch vvat dieper in de Stede
 Ooc niet seere verr' van daer,
 Was gerecht my een autaeer ;
 Daer ic langen tijt met vrede,
 Hielt met *Bacchus* mijn gebuer
 Menich' goeden *avent-uer.* (b)

(a) *Liber* is te seggen *Vry*. (b) Een ander oneerlijc huys by *Bacchus* genaemt *Bon-aventure*, daer het
 gefelschap van *Venus* nu oock uytgemonstert is. AVENT-VRE *Vesperina hora, Kiliano,*

V E N V S - B A N .

Daer vvy t'samen dicvils saten
 T'fomerdaeghs in 'tgroene gras
 Dat daer ouervloedigh vvas;
 En den tijt met vreught vergaten,
 Speelden, maiden, in het groen;
 Gaven, naemen menigh loen.
 Daer vvy menigh deunken songen,
 Daer ic moest beschoncken zijn
 Met den soeten Spaenschen vviijn;
 Daer vvy menigh dansken sprongē;
 Dicvils duerde tot den dagh.
 Maer 'ken can't niet vvel begripen
 Wat voor *Gras* (a) dat in dit jaer
 Wy gevonden zijn gevvaer,

(a) M'her ROELANDT DE GRAS, Rudder, Heere van Nokere, &c. Burghmeester
 van Schepenen.

Gras dat daer niet en laet rijpen;
Gras dat ons niet en verdraeght,
Gras dat ons van daeren jaeght.
 Sels *Cupido* loopt al trueren
 Sonder boogh' en sonder schicht:
 Dat cloec-moedigh minne-vvicht
 En cost daer niet langer dueren.
 Ic en vveet opvvat gevvest
 Dat ick't nu sal soecken best.
 Lestmael quam het r'huys gestreken
 In een duyster avont-sondt,
 Seer geslagen, jae gevondt.
 Och mijn herte docht my breken
 Doen ic hoorde sijn geclagh;
 Doen ick't soo mishandelt sagh.

'Tvas selfs in sijn handt geschoten;
 Bee sijn vleugels vvaeren af,
 Bee sijn armen lam en las:
 'Tstont daer met sijn bloet begoten;
 En dat my noch 'tmeeste spijt,
 Pijlen boge vvas het quijt.
 'Tblinde kint vvanneer ic vraeghde
 Hoe dat hem dit vvas geschiet?
 Het en vviest het selver niet:
 Maer als ick't mijn caren claeghde,
 Hier uyt heb ic haest verstaen
 Wie dat hem dit had gedaen.
 Een erf-vyant van ons allen
 Ooc een *Schieter*, ooc een helt
 Heeft *Cupido* neer-gevelt,

End' en laet ons niet meer mallen;
 Die vvaer dat vvy loopen heen
 Comt ons op ons hielten treen.
Hercules die cost vvel schieten;
 'Tgene (a) *Nessus* met misbaer
 En *Symphalis* vvierdt gevvaer:
 Elc moest svvichten voor sijn rietē:
 Maer hy moest ons vvel ontsien,
 Hy moest voor *Cupido* vlien.
 Selver plaght dit vricht te loopen
 Even cloec een yder toe;
 Nimmermeer en sagh ick't moe;
 Het besprongh het volc met hoopē:
Maer loopt ic en vveet vvaer door,
 Selve desen *Schieter* voor.

(a) *Nessus Centaurus*, ende *Symphalis* eenen bloedt-ghierighen voghel, die van *Hercules* vvierden doot-gheschoten.

Dus ben ic bee mijn vervvermers
Bacchus en *Cupido* quijt;
 Is dit niet een slechten tijt?
 'Topperhoofd der stadts beschermers
 Desen *Schieter*, (a) altijd aen
 Heeft sijn boogh op ons gelaen.
Ceres (b) in dees ongevaeren
 Wordt my ooc te dier gemaect
 Soo sy naer de tollen smaect;
 Sy vvilt qualijc met my paeren:
 Dus soo cout als eenen steen
 Moet ic sitten hier alleen.
 Hadden sy my toch gelaten
 't*Vithuys* (c) daer ic nu ter tijt
 Mocht van coude zijn bevrijt,

(a) M'her NICOLAVS de SCHIETERE, Ridder, Heere van RYMSLEDE, MAERLOOP, &c.
 Burghmeester van 'tGemesnte. (b) *Cerevisia*, het bier, alsoo ghenacmt van *Ceres* Goddinne van het
 coren. *Sine Cere & Baccho friget Venus*. Terent. (c) 'tVithuys een ander oneerlijcken hoeck ach-
 ter de PP. der Carmeliten.

Dat mijn *voorgebuers* soo haten;
 Dat nochtans naer mijnen naem
 My vvas t'eenemael bequaem.
 Wt het *witte* schuym der baeren
 Quam ic eerstmael aenden dagh
 Doen ic inde schelpelagh,
 Daer ic mede quam gevaren
 Door de zee tot aen het strandt
 Van mijn vveerdigh *Cyper*-landt.
 Onder alle de Goddinnen
 Ben ic heel mijn lichaem deur
 D' *alderwiste* van couleur:
 Geene coste my vervvinnen:
Iuno, *Pallas* vvaeren schoon;
 Noch gaf *Paris* my de croon.

Die aen mijn carotse trecken
 Dat zijn duyfkens, alle bee
Witter als den nieuven snee.
 Geene vervven soo vervvecken
 Als de *witte* tot de vreught:
 Al dat *wit* is dat verheught.
 Daerom van der Grieken tijden
 Ic *Argennis* (a) ben gefeyt,
 En dat om mijn *vvitticheyt*.
 Laet vry d'ander tegenstrijden:
 Dit en comt my van geen kint
 Dat versmoort is door de *vvint*.
 Soud' my dan den moedt niet breken
 Daer ic fulcken onrecht lien,
 Dat ic uyt mijn huys moet vlien?

Dat ic daer vvord' tytgesteken
 Daer mijn naeme, daer mijn aert,
 Daer mijn cere vviert bevaert?
 Ic en vveet niet door vvat *Sorgen* (b)
 Dat daer menigh out catyf
 Menigh vreught-vergeten vvyf
 Sal gaen vvoonen schier oft morgē,
 Daer ic die vvilts dagh en nacht
 Heb met vreughden overbracht.
 Mits soo maecte men geruchte
 Voor het sluyten van de poort,
 'Tvas ooc tijt dat ic gingh voort.
 Dus feyd' *Venus*, en versuchte:
 Sels daer hem *Vulcanus* houdt
 Is het ooc al even coudt.

(a) *Argennis* is te seggen *Vvit*. *Stephanus* ende andere seggen dat *Venus* van het kint *Arginnos*, dat in de zee verfmoorde, *Argennis* genaemt is. (b) In de plaetse van het *Vvit* huys vvort een Gods-huys voor tyvaelf aerme oude vrouven gemaect door Ionghyrau ISABEAV DE SORGHE.

Heeft dit dan ooc noch ontbroken
 Tot mijn droefheyt, tot mijn smert
 Die my scheuren sal het hert;
 Dat ic moet zijn uyt-geloken
 Wt die poorte, (a) die my doet
 Dencken op dat vvréet gemoet
 Dat my eerst *Vulcanus* toonde,
 Doen hy my soo bitter sloegh,
 Doen hy my ten huys^s uyt joegh;
 Om dat ic hem qualijc loonde;
 Om dat ic den aermen man
 Sette menigt^h horens aen.
 Nu mach ic dan vvel gaen strijcken
 Yeuvers over 't vvilde strant,
 Woonen op een ander cant;
 Of uyt mijn geboor-plaets kijcken
 In vvat *Eyland* ic vvil vlien,
 Daerse niet soo nauvv en sien.

Naer dit rees sy vander eerde,
 Ende treed' een vveynigh voort
 Doen men sluytengingh de poort:
 Ic had al dat ic begeerde,
 En verblijdt in mijnen sin
 Liep soo dat ic noch quam in.
 Naer my wiert de poort gefloten.
Venus moest daer blijven uyt:
 Waer liep dan die ydel-tuyt?
 Ic met blijfchap overgoten,
 Gaender' huyswaerts niet meer moe
 Sprac aldus my selven toe:
 Och hoe vvel is't toch besteden
 Dat het dertel *Venus*-dier
 Wech-gedreven is van hier!
 'Twas wel tijt, het vvas vvel reden,
 Datmen met alsulc gedruys
 Wtgejaeght heeft dit gespuys,

(a) Smede-poorte. *Vulcanus* den Godt der smeden ende des vyers vvas den man van *Venus*.

Dat *Cocytus* (a) vuyl gebroedfel,
 Dat *Eumenidum* (b) geslacht
 Half verfloort in d'helle-gracht,
 Dat moordadigh sonde-voedfel,
 Dat gebracfel van 't *Serpent*,
 Die *Charybdis* (c) van ellendt.
 Nu geloov' ic edel *Brughe*,
 Dat veel voorspoet, veel geluc
 't Welc met uven grooten druc
 Wech gevlicht vvas, vveer te rugge
 Hem sal keeren, en geplant
 Vaster vvorden hier te landt.

Ghy die eertijts plaght te spannen (d)
 Over Nederlandt dé croon,
 Boven alle schoonheyt schoon;
 Wel te recht hebt ghy gebannen
 Dat vuyl dat afgrijgh quaer,
 Dat de steden soo misstaet.
 Ghy die met al u verstanden
 Van soo menigh' const, of tael;
 Hebt gevonnen menigh mael
 Al de Meesters van dees landen;
 Die gansch Nederlandt uyt jonst
 Voester noemt van alle const. (e)

(a) *Cocytus* Poel vande helle. (b) *Eumenides* vvorden de drie furiën gheeten *Alecto*, *Tisiphone*, en *Megæra*. (c) *Charybdis* draeyende vvater in de zee, daer de schepen verslonden vvorden. (d) *Barlandus*: *Pulchra sunt oppida, Gandavum, Antuerpia, Bruxella, Lovanium, Meslinia; sed nihil ad Brugas*. *Lipsius* l. 2. epist. quaest. 4. ad *Bryardum*: *Oppidum vocat in Belgio pulcherrimum* (e) *Heyns. Aquosa Bruga magna mater & nutritrix Aeternitatis, officina musarum, Opes Minerva, patrimonium Phæbi*. *Lipsius* ep. q. l. 2. ep. 1. ad *Laurinos*: *Bruga vestra Belgij nostri sidus sunt, pariter ut olim Græcia oculus Athene, nusquam à multis annis, in genitorum felicior provenius*. *Lernutius* enco. *Brug. Emula Cecropia decorat te gloria gentis*. *Vrin-tius* ad *Vvingardum*: *Sacra novémque deas phæbria; orgia ferro Barbaro & extremi de face rapti rogi, Transtulit in Morinos Brugisq; revivere Athenas iussit*.

'Tis voorvvaer genoeght' om lesen
 Dat die oude vvijsse steen
 Roomen en het Griecx Atheen,
 Scheenen hier te zijn verrefen;
 Of dat *Phœbus* met *Parnas*
 Selfs alhier gecomen vvas.
 Wel te recht dan is als heden
Venus uyt de stadt gefeyt,
 Moeder van onvvetenthey, t
 Voester van de quaede seden:
 Wel is ooc den plompen guyt
Bacchus hier gemonstert uyt.
 Al de negen Sangh-godinnen
 Hebben haeren vvijsen aert
 Altijt onbevleet bevvaert:
 Sy en vviisten niet van minnen:
 Noyt en had Vrauw *Venus* cans
 Aen den reynen maeghden-dans.

Venus en heeft noyt gedroncken
 Wt den *Caballinen* bron,
 Noyt getreen op *Helicon*:
Pallas had vvel eer versoncken,
 Dan met *Venus* eens te gaen,
 Dan met *Venus* eens te staen.
 Die in't groene van sijn leven
 „Van *Minerva* standaert vliet,
 „En sijn dienst Vrauv *Venus* biet;
 „Dien en sal men noyt sien geven,
 „Al is't ooc een cloec verstant,
 „Raet of daet aen vaderlant.
 „*Aphrodite*, (a) schendt de sinnen,
 „*Venus* maect de menschen bot,
 „*Venus* maect de menschen sot:
 „Wie sal *Venus* dan beminnen?
 „Al daer *Venus* raect ontrent
 „Alle vvijshey, t neemt daer endt.

(a) *Aphrodite* eenen naem van *Venus*. Osee 4. *Fornicatio & vinum & ebrietas auferunt cor.*

Ooc van hunne jonge jaeren
 Gaender veel geheel mismaect;
 Gansch het lichaem deur geraect:
 Aerme *Venus* martelaeren
 Crijgen menigh' ramp en roy
 Ergens van een lichte coy.
 Cortsen, hoofd-svver, lutse-tanden
 Pleuris, oogh-smert, fleresijn,
 Cancker, lamheyt, lende-pijn,
 Knobbels, bubbels, schurfte handē,
 Buyc-vvee, roode melesoen,
 Weet *Vrauvv Venus* al te broen.
 Hier loopt eenen hicpaticken;
 D'ander scheef-beent; desen gaet
 Slinger-voeten achter straet;
 Defen springht te vroegh op crickē,
 En op sijnen caelen cop
 Qualijc sit een haerken op.

D'ander snuffen, rotel-kelen;
 Dese met een sijne tael
 Pypen als een pypegael,
 Hygen, speeuven, cucchen, quelen,
 Hulsebulsen sonder endt
 Datmer vreesht te zijn ontrent.
 Defen met sijn smalle kaecken
 Schijnt te vallen door sijn riem
 Drooger als een sulffer-priem;
 Qualijc darf men hem geraken,
 Qualijc treden op sijn hiel,
 Of hy in sijn duygen viel.
 Daer zijn noch veel slimme quaelen,
 Menich ander ongeval:
 Maer die oorsprongh is van al,
 Die en derf ic niet vertaelen;
 Die den *Spangiaert* seght doorgaens
Frans te zijn, den *Fransman Spaens*.

Half verrot (a) men gaet dan smoorē,
 Drincken menigh' vuylen dranc,
 Riecken naer vermusten stanc,
 Gaten in het lijf doen booren,
 Doen het vlie- mes in den bloe
 Loopen tot de beenders toe;
 Sitten boven 't vier en braden
 In een kiecken- koy geperst
 Dat schier 't bloedichsvet uytberst;
 Lijden menige strijckaden;
 Leven op een seker maet,
 En dat voor hun overdaet.
 Die veel plochten te vermeugen
 Crijgen 'sdaeghs ter nauwer nootd
 Qualijc voor een oortken broodt.

Die vvel eertijts groote teugen
 Trocken vanden besten vviijn,
 Water moet hun dranc nu zijn.
 Water dat men brauvvt van cruyden,
 Van *Parille* en *Salsafras*, (b)
Indisch-hout, en sulcken bras,
 Dat men qualijc can beduyden;
 't Welc hun dienen moet alhier
 Voor het alderbeste bier.
 Dit is d'oorfaec dat ten lesten
 Menigh vroom en moedigh quant
 Hem in *doliorum* vant;
 En dan comt het noch ten besten,
 Als me Ioncker uyt de pijn
 Haest mach by de vvormen zijn.

(a) Eccles. 19. *Qui se iungit fornicarijs, erit naquam: putredo & vermes hereditabunt illum, & extolletur in exemplum maues, & tolletur de numero animarum eius,* (b) *Recipe voor de Stovelinghen.*

Wat een vonnis machmen dincken
 Crijght dan die noyt gaf gehoor
 Als de sonde clapt in d'oor:(a)
 Moet dan niet de ziel ooc fincken
 Die 't vuyl lichaem soo ont druypt ,
 En op't onversienst ontsluypt.

Sulcken vveer-loon pleegh te geven
Venus haer getrouwen vrient,
 Waer van sy vvas best gedient:
 Eer, gesontheit, siel, en leven
 Wort daer met het goet vercoct,
 En al t'samen ingebroct.

Wat sal dan een Stadt vervvachten
 „Van de jonckheyt, als sy vwort
 „Tot een *Venus* uytgestort?
 „Of vvat eere can betrachten
 „Een die niet en is dan schandt
 „Aen sijn eygen vader-landt?

Wel dan *Weerd' en Edel' Heeren*,
 Wie dat onse saligheyt
 Aldernaest het herte leyt;
 Wilt u vveerdigen te leeren,
 Wat u noch te doen staet hier
 Vanden vvijsen hovenier.

Defen laet hem niet genoegen
 Dat hy al 'tonnuttigh cruyt
 Roeyt met sijne vwortels uyt;
 Maer hy vweet daer in te voegen
 In de plaetse van het quaet,
 Daer hy van mach krijgen baet.
 Dit heeft elc van u ver lieden
 T'sijnder meerder eer getracht,
 En nu vvel genoegh volbracht;
 Hebt allomme doen uyt-vvieden
Venus oncruyt, dat gebras
 Dat hier in. gevvertelt vvas.

(a) *Perf. sat. 5 Fatio secretam gannit in aurē, Ne liceat facere id quod quis vitabit agendo.*

Hebt gebroken haer outaeren,
 Haer oncuysfche feest gestoort ; •
 En nu cortelingh verhoort
 Het verfoec der *Maeghde-scharen*, (a)
 Die ghy onder u gemeent'
 Hebt alhier ooc plaets verleent.
 Soo van Cloofsters als van Kercken
 Boven d'ander steden al,
 Heeft ons *Brugghe* 't meest gecal:
 Maer nochtans men sietse wercken
 Alle dage meer en meer
 Nieuuwe kercken tot Gods eer,
 Maer daer staet noch vvat te sorgen,
 Daer den hovenier vvel meest
 En met reden vooren vreesft;

(a) *Carmoliterfen*, genaemt *Disealces* oft *Teresanen*.

Dat het oncruyt, 'rvvelc verborgen
 Yevvers onder d'aerde lagh,
 Weer moght comen voor den dagh.
 Soo *mijn' Heeren*, 'tis te duchten
 Dat dit *Venus* vuyl gedrocht
 Ergens vvel tyt bersten mocht,
 En herqueecken haere vruchten ;
 'Ten zy dat u vvacker handt
 Gansch den vvortel helpt van cant.
 Dit gedaen soo sien ic commen
 Weer een nieuven gulden tijt,
 Die vvy lange vvaeren quijt ;
 Ic sien opstaen schoonder blommē,
 Beter vruchten, dan dees stad
 Oyt te voren heeft gehadt.

V. ARNOLDVS VAN MECHELEN Archid. Brug.

Welc verborgh
erde lagh,
voor den dagh
duchren
drocht
ten mocht,
e vruchten;
handt
helpt van cant
ommen
ulden tijt,
quijt;
der blomme,
es flact
adt.

d. Brug.

Mit demselben
genus hat
etliche
zu dem
dichters